

広報

さむかわ

2001

11

No.502

- 家電リサイクル法
- 平成14年 成人式
- 町の高齢者福祉サービス

無理なく、楽しく、ダンベル体操！



ブラウン管式
テレビ電気
冷蔵庫電気
洗濯機

エアコン

どうやってですか？家電リサイクル法

本年四月から一般家庭で不用になった家電製品の四品目は、市町村で処分できなくなりました。買い替え時は販売店に、廃棄の場合で保証書等がある時は購入店へ依頼をしてください。

どちらにも当てはまらない場合は、次の方法で処分をしてください。

●処分する物の品目コードと製造業者等名コードを表1、表2にて確認してください。（表は、郵便局にも設置されています）

●郵便局にて「家電リサイクル券」を購入（振替）してください。

●リサイクル券を指定された張付場所（張って、グループ別に指定された引取場所へ搬入してください）

表1

品名	エアコン	テレビ	冷蔵庫	洗濯機
料金	3,675円	2,835円	4,830円	2,520円
品目コード	10	20	30	40

※製造業者等名コード500番以降のメーカーは、料金が異なる場合がありますので郵便局にて、リサイクル券購入時にご確認ください。
なお、別途振替手数料70円（1万円以下）もかかります。

表2

Aグループ	メーカーロゴ	製造業者等名コード
エルジー電子ジャパン株式会社	LG GoldStar GoldStar LG	180
エルクトラックス・ジャパン株式会社	Electrolux AEG	181
大阪ガス株式会社	大阪ガス (iina)	182
オリオン電機株式会社	ORION WORLD	183
クリナップ株式会社	Cleanup	184
株式会社コロナ	CORONA コロナ コロナ	185
ジー・オー・ツ・ジャパン株式会社	GENERAL ELECTRIC	186
ダイキン工業株式会社	DAIKIN	120
高木産業株式会社	パーパス	187
株式会社テクノマツオ	MATSUO	188
東京ガス株式会社	TOKYO GAS	189
株式会社東芝	TOSHIBA	110
東芝キャリア株式会社	TOSHIBA	111
東芝ビデオシステム株式会社	TOSHIBA	112
東邦ガス株式会社	TOHO GAS	190
日本サムスン株式会社	SAMSUNG SAMSUNG	191
日本ビクター株式会社	Victor	130
松下電器産業株式会社	National/Panasonic	100
森田電工株式会社	MORITA	192

Bグループ	メーカーロゴ	製造業者等名コード
アイワ株式会社	aiwa	360
三洋電機株式会社	SANYO	330
三洋電機空調株式会社	SANYO	331
シャープ株式会社	SHARP	310
ソニー株式会社	SONY	340
大宇電子ジャパン株式会社	DAEWOO DACUS	380
株式会社長府製作所	CHOFU 長府	381
株式会社トヨトミ	TOYOTOMI TOYOTOMI	382
株式会社ニッター冷熱製作所		383
株式会社ノーリツ	NORITZ	384
パイオニア株式会社	Pioneer PIONEER	385
株式会社日立製作所	HITACHI	300
株式会社日立情報テック	HITACHI	301
株式会社日立リビングサプライ	HITACHI Living Systems, Ltd. Hitachi Living Systems, Ltd.	302
株式会社富士通ゼネラル	FUJITSU GENERAL	350
船井電機株式会社	FUNAI	386
三菱重工業株式会社	BEAVER 北の国	370
三菱電機株式会社	MITSUBISHI	320
三菱電機エンジニアリング株式会社	MEE	321
株式会社良品計画		387
リンナイ株式会社	Rinnai	388
アスコジャパン株式会社	ASCO Minish	500
岩谷産業株式会社	Iwatani	501
株式会社インターコン	BEST	502
オンキヨーリブ株式会社	LIV UZAC	503
九州竹村電機株式会社		517
株式会社クリエイティブヨーコ		504
小泉成器株式会社		505
澤藤電機株式会社	ENGEL	506
燦坤日本電器株式会社		519
ジーエーシー株式会社	GACHTER SPINNEY After Journey	507
株式会社星和電機	SEIWA	508
全国大学生協同組合連合会	UNION	509
株式会社千住	TEKNOS	518
株式会社ソーコー	Waldner Bauknecht	510
ツインバード工業株式会社	TWINBIRD	511
株式会社ツナシマ商事	ツナシマ商事	512
日商岩井メカトロニクス株式会社	Rockwell	513
ミーレ・ジャパン株式会社	Miele	514
株式会社メイコー・エンタプライズ	MALBER	515
吉井電気株式会社		516
指定法人（その他）		999
指定法人（NEC）	NEC	998

Aグループ

指定引取場所

Bグループ

(株)サトウ 茅ヶ崎工場 茅ヶ崎市萩園1074
☎(57) 0036 FAX(57) 0038



西濃運輸(株) 茅ヶ崎支店 茅ヶ崎市萩園2730
☎(87) 1301 FAX(85) 6048



- 営業日、営業時間は直接お問い合わせください。
- 持ち込む手段がない場合は、寒川公衆衛生社☎(75) 0070へ依頼してください。別途、運搬料金がかかります。

家電リサイクル法に関するホームページでの情報提供



- 家電リサイクル券センター
<http://www.rkc.aeha.or.jp>
- 経済産業省
<http://www.meti.go.jp>
- 環境省
<http://www.env.go.jp>

ごみ出しのルールを守って!! (可燃ごみ)



最近、指定収集袋の取っ手部分に、可燃ごみの入ったスーパーのレジ袋で縛って可燃ごみを出されることが目立っています。このようなルールを守られていないごみは収集することができなくなりますので、可燃ごみは必ず指定収集袋の中に入れて出すようにご協力をお願いします。

指定収集袋について

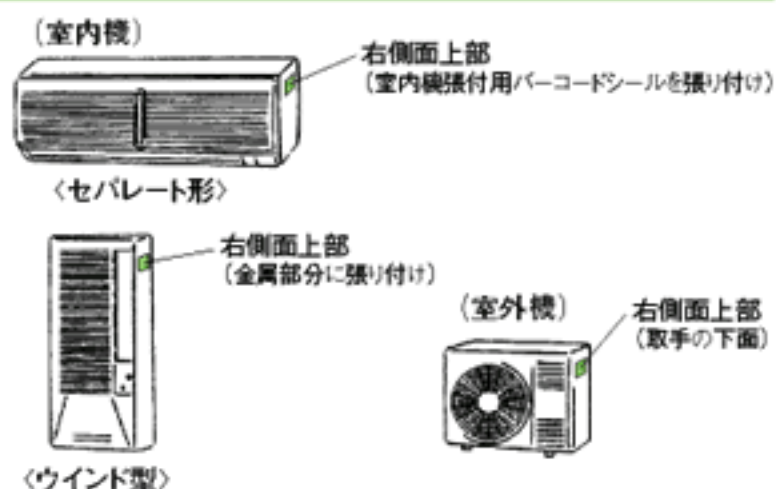
指定収集袋の破損、不良品が一部生じました。袋の品質管理については厳重に検査を実施していますが、万一、不良品を発見、購入された場合は、環境課清掃担当へご連絡ください。

☎環境課 ☎(74) 1111内線242清掃担当 FAX(74) 9141

家電リサイクル券の張付場所

家電リサイクル券は下図の部分に張ってください。

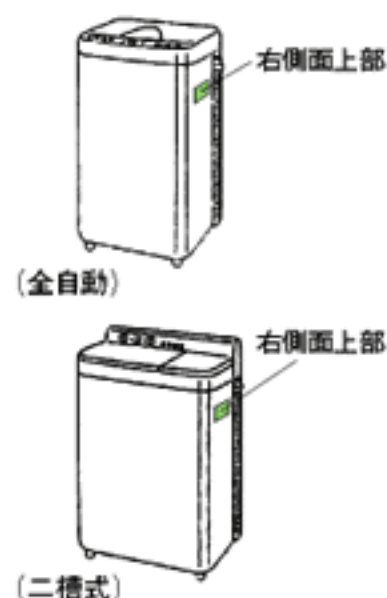
エアコン



テレビ



洗濯機



冷蔵庫



使用する申告書		申告の内容
A 様 式		申告する所得が給与所得・雑所得・配当所得・一時所得だけで予定納税額がない人 (次のような人が使用します) ● 給与所得者で医療費控除・住宅借入等特別控除を受ける人 ● 年金収入がある人
B 様 式		A様式に該当しない人 ● 事業所得・不動産所得・譲渡所得等がある人が使用します
B様式と分離用または損失用を併用	B 様 式 分 離 用	①土地建物等の譲渡所得がある人 ②申告分離課税の株式等の譲渡所得などがある人 ③山林所得や退職所得がある人
	B 様 式 と 損 失 用	④平成13年分の所得金額が赤字の人 ⑤雑損控除額を平成13年分の所得金額から控除すると赤字になる人 ⑥繰越損失額を平成13年分の所得金額から控除すると赤字になる人

※分離課税用や損失申告書用、修正申告書は別表化されていますので、B様式と一緒に提出することになります。



平成十四年一月(平成十三年分の確定申告)から、所得税の確定申告書が新しくなります。現在の六種類ある申告書は、次の表のとおりになります。

分かりやすく、書きやすくなります
所得税の確定申告書が新しくなります

平成14年 成人式

成人の日は、1月の第2月曜日です。
平成14年は1月14日(月)が成人の日になり、成人式を開催します。ぜひご参加ください。



と き 1月14日(月) 午後1時から
と ころ 町民センターホール
対 象 昭和56年4月2日～昭和57年4月1日
生まれの町内在住の人
生涯学習課 ☎(74) 1111内線523 青少年担当
FAX (75) 9907

申告書新様式のポイントは次のとおりです。
様式を二種類に(分離課税用などが別表に)
現行六種類の申告書をA・Bの二種類に統合し、分離課税用申告書や損失申告書、修正申告書を別表化しました。
用紙がA4サイズに(用紙が二枚に)
申告書の用紙サイズをA4判に改め、裏面から表面に転記する方式を廃止し、用紙を二枚にしました。
記載欄を整理(文字を大きく、見やすく)
申告書の小さな文字の説明文や計

算式を整理し、できるだけ申告書の文字を大きく、見やすくしました。
手引きを充実(手引きで計算、やさしい申告)
「確定申告の手引き」に申告書の書き方と一体となった計算欄を設け、手引きの中で所得金額などの計算ができるようにしました。
申告書新様式は、最寄りの税務署や市区町村の窓口で閲覧できるほか、国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp> に掲載してありますので、ぜひご覧ください。
☎ 藤沢税務署 ☎ 0466(22) 2141

毎日を快適に暮らすために

町の高齢者福祉サービス

一人暮らしの高齢者（おおむね六十五歳以上）やその家族に、町では介護保険以外にも高齢者福祉サービスを行っています。

☎ 高齢介護課 ⑥（74） 1111 内線 445 高齢福祉担当 FAX（74） 5613



	サービス名	対象者	費用
生活支援事業	デイサービス 閉じこもり防止や健康維持のための趣味講座やレクリエーション活動（南部・北部文化福祉会館）	介護保険で自立と認定された人	1回450円 （昼食別途 250円） （送迎別途 100円）
	ホームヘルプサービス 自立した生活を送れるための家事援助		1時間あたり 160円
	日常生活用具の給付 電磁調理器、火災報知器、自動消火器等の給付	要支援以上か一人暮らしの人	所得に応じる
	緊急通報システム 一人暮らしの人の安否を確認	一人暮らしの人で慢性疾患のある人	設置費として 5,000円
	短期宿泊サービス 養護老人ホームで短期間の宿泊	日常の基本的な生活習慣が欠如している人	1回300円 （食事代別途 780円）
介護予防事業	寝具乾燥丸洗いサービス 使っている布団の乾燥および丸洗い	寝たきりか一人暮らしの人	実費の一部負担
	給食サービス 栄養状態の改善	老夫婦世帯か一人暮らしの人	1食400円 （むすび会は食材料費として200円）
	住宅改修相談 高齢者・障害者の住宅相談	高齢者等の世帯	無料
家族介護支援事業	介護教室 介護技術の習得を目的として年6回開催	介護者等	無料
	生活管理指導員 日常生活などに必要な支援と指導	日常の基本的な生活習慣が欠如している人	無料
在宅介護支援センター 福祉全般の相談			
基幹型…寒川町社会福祉協議会内 地域型…寒川ホーム内 地域型…こすもすの郷内			☎ 72-1294 ☎ 75-0785 ☎ 72-5315

寝たきり高齢者家庭等のごみ出しをします

町では、昨年十二月からごみ収集所までごみを運ぶことが困難な寝たきり高齢者などの世帯に対し、戸別に家庭まで収集に伺い、安否確認と衛生的な生活環境の改善を図っています。

対象

寝たきりおよび独居高齢者世帯、高齢者のみの世帯、重度障害高齢者世帯で、家庭から出されるごみを町が指定した収集所まで運ぶことが常時困難な世帯。

ごみの種類と収集回数

町のごみ収集に基づくごみで、可燃ごみ週二回以内、可燃粗大・不燃・資源ごみは月一回以内。

利用料

無料

申し込み先

町高齢介護課、在宅支援センター（町社会福祉協議会）⑥（72） 1294、寒川ホーム⑥（75） 0785、またはお近くの民生委員児童委員まで。

☎ 高齢介護課 ⑥（74） 1111
内線 445 高齢福祉担当 FAX（74） 5613



こんな給付が受けられます

国民健康保険任意給付

国民健康保険（国保）では、事由に応じて次の給付が受けられますので忘れずに申請してください。

＜療養費＞

次のような場合は、国保で審査し決定した額の七割または八割が申請により支給されます。なお、支給されるのは約三カ月後となります。

●やむを得ず保険証を持たずに診療を受けた場合

必要な物 保険証、診療明細書、領収書、印かん

●医師が治療上必要と認めたコルセットなどの補装具代

必要な物 保険証、診断書または意見書、内訳書、領収書、印かん

＜海外療養費＞

旅行などで海外に滞在中に受診した場合は、費用の一部（国内での給付相当分）が、申請により支給されます。

必要な物 保険証、領収書、診療内容明細書（現地にて作成）

※外国語で作成されているものは、日本語の翻訳文を添付することが義務づけられています。必要書類、案内文等は、保険年金課にあります。

＜出産育児一時金＞

被保険者が出産した場合は、世帯主に三十万円が支給されます。妊娠十二週（八十五日）以上あれば死産、流産であっても支給されます。

必要な物 保険証、印かん、医師の証明書（死産、流産の場合）

＜葬祭費＞

被保険者が死亡した場合は、その葬祭を行った人に七万円が支給されます。

必要な物 保険証、印かん、葬祭を行った人のわかるもの（葬祭の領収書、会葬礼状等）

※なお、それぞれ一定の期間が経過すると受給できなくなりますので、詳しくはお尋ねください。

☎ 保険年金課 (74) 1111

内線 273 国保担当 FAX (74) 5613

13



国民年金 Q&A



❶ サラリーマンの夫を亡くし、現在は厚生年金保険から遺族年金を受けています。子供もまだ手がかかる年齢で安定した収入もないので、国民年金には加入していません。私のような年金受給者でも加入して保険料を納める必要があるのですか。

❷ 遺族年金を受けている場合でも、保険料を納めることになっています。「年金をもらっているのに、なぜ納めなければいけないの？」と思われるかもしれませんが、遺族年金は、一家の大黒柱が亡くなり遺された家族に生活を保障しようというもので、老後保障のためのものではありません。保険料を納めることが困難であれば、免除の申請もできます。詳しくは、お尋ねください。

☎ 保険年金課 (74) 1111 内線 272 年金担当 FAX (74) 5613

教育委員会委員長、委員決まる

教育委員会人事

町教育委員会は十月五日、町教育

委員会臨時会で任期満了に伴う役員の改選を行い、委員長に木村正一さんを選任しました。

なお、依田亘教育委員会委員は、

十月四日に任期満了となりましたが、

町議会の同意を得て、十月五日に改めて教育委員会委員に就任しました。

☎ 教育総務課 (74) 1111

内線 511 教育総務担当 FAX (75)

9907



依田 亘 委員



木村 正一 委員長

今月の ピックアップ



「これだけは覚えたい 園芸作業上達のテクニック」

著 者 石田源次郎
出版 社 日本放送出版協会 図

園芸作業の基本的なテクニックをイラスト・写真を使ってわかりやすく説明。園芸作業に役立つ園芸用語を多数収載し、育てやすい草花、鉢花から、花木、果樹、ハーブ等ポピュラーな植物を中心に作業のコツを説明。



「ナイチンゲール」

著 者 柳川茂
絵 橋本るい
出版 社 講談社 南

看護のあり方を改善し、看護婦を育てるために戦い続けたナイチンゲール。どうしてヴィクトリア時代の英国上流階級の暮らしから飛び出し看護婦となったのか、少女のころの葛藤と近代看護を確立させるまでの歩みを描く。

新

着

図

書

からいはい	椎名 誠	図
群蝶の空	三咲 光郎	図
血を吸う花嫁	赤川 次郎	図
ついてくる	吉村 達也	図
インコは戻ってきたか	篠田 節子	セ
発 熱(上・下)	辻原 登	セ
不眠症(上)	スィー・グ・キング	セ
温泉療法 改訂版	大塚 吉則	セ
十歳の戦慄	宇佐美 遊	北
千年王子	長野まゆみ	北
母業失格	井上 朝子	北
復元江戸生活図鑑	笹間 良彦	北
生	柳 美里	南
こんな美しい夜明け	加藤 剛	南
ふぐママ	室井 滋	南
調理師読本	第一出版	南

- 図一寒川町図書館（公民館内 75-0021）
セ一町民センター（74-1111内線580）
北一北部文化福祉会館（74-1515）
南一南部文化福祉会館（75-0281）

●●●12月の図書館(室)のお休み●●●

3日(月)、10日(月)、17日(月)
24日(月)、25日(火)、28日(金)
29日(土)、30日(日)、31日(月)

コレ
何ぞみ?

79



ゴミ山ボン太

いつもごみの分別にご協力
頂きありがとうございます。
さて、今月の謎ごみは「ボ
ット」。壊れて使えなくなっ
ていらなくなったら、コレ何
ぞみ?

(答えは11ページ)

介護保険豆知識

介護認定審査会と判定の基準

介護認定審査会とは、医師・看護職員・福祉の関係者などの専門家で構成され認定に必要な審査判定を行う機関です。

審査においては、地域によって大きなばらつきが出ないようにコンピュータによる判定をもとに全国共通の基準に照らして介護の手のかかり具合（要介護度）を判定します。

客観的で公平な判定が行われるように本人と特定できる情報（名前・住所など）は、伏せるなどの配慮がされます。

また、正確な判定ができるように、審査判定のマニュアルを作り、委員の研修も行っています。

判定の基準	自立	社会的支援が必要でない状態
	要支援	要介護にならないための支援が必要な状態
	要介護1	排せつ、入浴、一部介助などが必要な状態
	要介護2	清潔・整容、一部介助または全介助が必要な状態
	要介護3	衣服の着脱、全介助が必要な状態
	要介護4	などに、全般に全面的な介助が必要な状態
	要介護5	日常生活の全般にわたって全面的な介助が必要な状態

要介護度により在宅サービスを受けられる額や施設に入った場合のサービスの額が異なります。

☎ 高齢介護課 ☎ (74) 1111内線444介護保険担当FAX (74) 5613



22年前のメッセージ再び



寄せ書きや写真などが並ぶ会場

九月十三日から十五日までの三日間、町民センターで約二十年前のタイムカプセルから取り出した寄せ書きや写真の展示会が行われました。

これは、昭和五十四（一九七九）年の国際児童年の記念事業として、寒川町子供会連絡協議会が、子ども会に約四十個のカプセルを配布。

この中に子供たちが二十一世紀の自分へのメッセージを書いた紙などを入れて神社の境内や集会所の広場などに埋め、二十一世紀になったらタイムカプセルを開封し、最終日の十五日の式典後で本人に戻ってくるというものです。

展示されていたものの中には、将来の夢や自画像、当時から人気の高いアニメキャラクターなどが描かれてありました。

かわ通り!



小学生が俳句に初挑戦



どんな句にしようかなあ～

秋晴れの下、十月十三日にさむかわ中央公園で「こども俳句大会」が行われました。子供たちにいろいろな感性を養ってもらおうという目的で、当日は二十七人が参加。始めに、寒川俳壇の人から「題があること。そして、五・七・五の十七音で作る」などの俳句の決まりや「俳句には良い句がありますが、悪い句などありません。今日は、自由に題を決めて作ってください」と話がありました。その後、子供たちは、友達と一緒に俳句作りに挑戦していました。「題がなかなか決まらない」と悩んでいる顔や、真剣に考えている顔など子供たちのいろいろな表情がありました。

香りも風味も楽しんで

十月五日、南部文化福祉会館でハーブ教室が開催され、この機会にハーブの香りを楽しもうと十六人が集まりました。

まず最初は、瓶にポプリと粗塩を層になるように交互に入れると、彩りも鮮やかなモイストポプリの完成。湿ったポプリは、ドライポプリより香りが長持ちします。

次に、ハーブのリース作り。発泡スチロールの土台の上に約二十種のハーブとドライフラワーを差し、香り豊かなリースを作りました。

最後に、ハーブティーの味と香りを楽しんで満足そうな参加者たちでした。



ハーブの香りでいっぱいの教室

取材
ちびっ子記者

スポーツの秋

健康の秋

十月七日、寒川総合体育館とさむかわ中央公園で第三回ふれあい・スポーツ・健康まつりが開催されました。

さむかわ中央公園では、祭ばやしやもちつき、バザー、町民体育祭などが行われていました。もちつきの体験コーナーで僕たちちびっ子記者も実際に体験し、良い経験になりました。体験した後、おもちをもらいました。つくたてのおもちの味は最高でした。

寒川総合体育館メインアリーナでは、バウンドテニスやビーンボウリングなどのニュースポーツ講習会が行われていました。

また、サブアリーナの健康と福祉のエリアでは、健康相談やミニ手話教室・食生活展、はり・マッサージ体験、歯ブラシ教室などが行われていました。

各個所にスタンプラリーがあり、スタンプを集めると景品として食パンがもらえました。



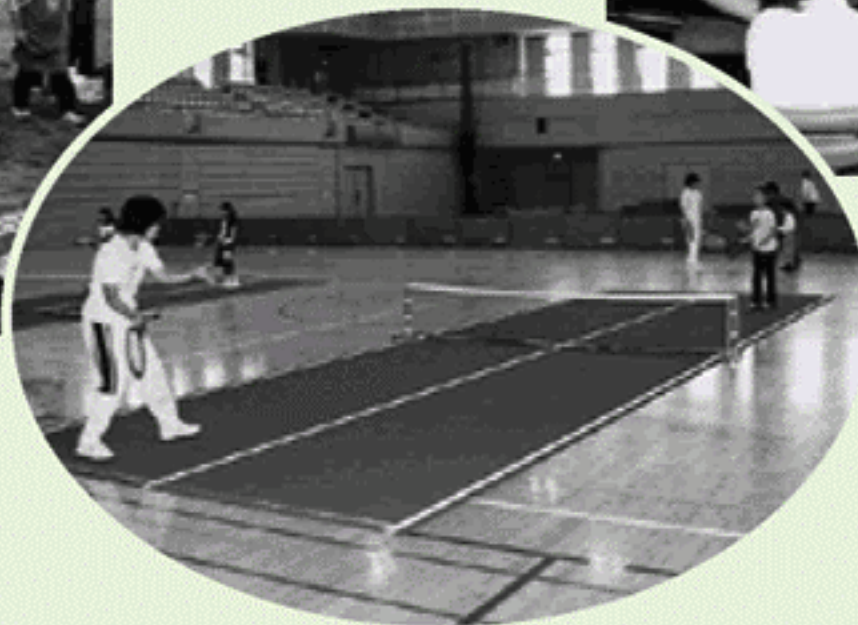
《担当記者》

上段 左 幸太 代田 中 牛柳 辰健
下段 右 昌哉 本 柳 昌玄
対馬

ミニ手話教室



もちつき体験



バウンドテニス

さむ大

ちびっ子記者日記

『小学校最後の運動会』

旭小 小原 幸香

九月三十日に運動会があった。私は、応援団だからみんなの応援をする。じっくり見ていられる競技はないに近い。踊りのときは、応援しなくても良いのだが、次の競技の応援の準備をしなければならぬ。すごく大変だったけど、楽しかった。私が参加した競技は、騎馬戦、百鬼走、南中ソーラン。騎馬戦は、四位。百鬼走は、初めて三位がとれてとてもうれしかった。南中ソーランは、失敗しないで踊れたけどすごく緊張した。運動会の結果は二位だった。一位との差は、わずか九点。結構くやしかったけど、小学校生活最後の運動会は、とても良い思い出になったと思う。

『迫力満点の華厳の滝』

旭小 松岡 めぐみ

私は、修学旅行で日光に行きました。そこでいろんな滝を見ました。その中で一番印象に残ったのが華厳の滝。エレベーターで地下に下りたときは、とても寒く感じました。滝が見える位置にいたとき、勢いのある水しぶきが自分にかかりました。

ガイドさんから聞いた話では、一秒間に約三つの水が九十七メートルの高さで落下するらしいです。その落下音が「バシバシバシ」と聞こえて迫力もあり、面白い音にも聞こえました。少し霧がでて虹は見えませんでした。十分きれいでした。



ナイスCooking

防ごう生活習慣病



ニラやキノコは
食物繊維が豊富！



ニラとキノコの
炒めもの

1人分当たり87kcal・食物繊維3.1g

まちかど



ファンハウス

材料(4人分)

豚もも薄切り	100g
生シイタケ	6枚
エノキ茸	1袋
シメジ	1パック
ニラ	2束
サラダ油	大さじ1
A「酒	大さじ1
しょうゆ	大さじ1
塩	少々
コシヨウ	少々

作り方

- ①豚肉とシイタケは、細切りにする。
- ②エノキ茸とシメジは、石づきをとり、ほぐしておく。
- ③ニラは、5cmの長さに切る。
- ④フライパンに油を熱し、①・②・③の順に強火で炒め、Aを加えて味付けをする。
- ⑤仕上げに、塩・コシヨウを入れて味を調える。

ニラを炒めすぎないのが、ポイント。その他、食物繊維は、納豆・根菜類・海藻などにも多く含まれています。
毎日の食事で食物繊維が取れるように心掛けましょう。

寒川町食生活改善推進団体
鶴園会(74) 1432

まちかどファンハウス

な～るほど クイズ さむかわ

投稿
コーナー

- ① 14
- ② 21
- ③ 28

応募方法 はがきに「11月号の答え○」を書いて、11月16日(金)までに届くようにお送り下さい。

先月号の答えと当選者

町民の皆さんの手による町内全域の清掃活動は、まちぐるみ美化運動。

正解は②でした。正解者の中から抽選で次の皆さんに記念品をお送りします。

清野直子さん(倉見)
山西フジエさん(一之宮)
上野恵さん(岡田)

ご応募ありがとうございました。



フラワーアレンジメント

あてきな
仲間たち

お花好きな方が集まって、昨年の七月にサークルができました。
現在は、毎月第一・第三水曜日、寒川総合体育館で、楽しく、和気あいあいとお花を生けています。
フラワーアレンジメントは、生け花の剣山の代わりに、水を吸わせた専用のスポンジに花を生けます。四方八方から自由に生けられ、同じ花材でも、個性で違った作品ができ大変面白いです。ドライフラワーや造花の壁掛け等も、クリスマスやお正月に向けて、これからの季節、生活に素敵な彩りを添えます。
今、会員は先生以下四人で活動しています。
お花に興味のある方は、ぜひ一度教室をのぞいてみてください。
連絡先 末代(58) 6435

うちの家族



(左) 小泉 潤人ちゃん 1歳(中瀬)
(右) " なつみちゃん 3歳(")



寺田 杜ちゃん 7カ月(一之宮)



(左) 鮎澤 望花ちゃん 8カ月(藤沢市)
(右) 小宮 眞莉ちゃん 7カ月(小谷)

投稿コーナー

のあて先

はがき等に、コーナー名、住所、氏名、電話番号を記入してください。

(匿名希望可)

あて先 〒253-0196 寒川町役場

☎ 広報広聴課 広報広聴担当

☎ (74) 1111 内線 213 FAX (74) 9141

わたしのひと言

投稿コーナー

あなたの「ひと言」を持っています。



町でも高齢者家庭ごみの戸別収集を

高齢者家庭ごみの戸別収集は、大変に喜ばれている制度だと聞きました。

町でも高齢者福祉対策の一環として、高齢者家庭ごみの戸別収集制度を検討していただきたいと心から思います。

私たち高齢者の家庭では、可燃粗大ごみや不燃ごみについて特に考えていただきたい事なのです。

(わたしの提案から・匿名)

回答 町でも、寝たきりや独居高齢者世帯などに対して、ごみの戸別収集を平成十二年十二月一日から実施しており、町広報でもお知らせしているところです。

搬出できるごみの種類は、可燃・可燃粗大・不燃・資源のすべてのごみを対象としております。

☎ 高齢介護課 (74) 1111 内線 445 高齢福祉担当 FAX (74) 5613

まちかどファンハウス

「コレ何ごみ？」(P7) の答え

投稿コーナー

ポットは、外側はプラスチックや銅板、内側はステンレスやガラスなどさまざまあります。

また、お湯の温度を制御するためにマイコンを使用している物もあり、分別するのが難しいため、不燃ごみとして出してください。

ポットについている電気コードも不燃ごみとして出してください。

詳しくは、お尋ねください。

☎ 環境課 (74) 1111 内線 244

清掃担当 FAX (74) 9141

◆このコーナーでお答えします！

分別に迷うごみがありましたら、はがきに名称、材質、大きさ、重さを書いてお寄せください。

ポット



不燃ごみ



ゴミ山ボン太



旭が丘中学校の巻



それっ、足並をそろえて

空は曇り心は熱い体育祭

九月二十二日の土曜日、肌寒い曇り空の下。旭が丘中学校（間井憲治校長）の校庭で、第三十回体育祭が開催されました。

競技種目の中では、部活対抗リレーがあり運動部と文化部に別れ部活を象徴する物をバトンにしたユニークなリレーが行われ、観客を楽しませていました。

ブロック演技では、全学年の生徒たちが色別にされたブロックで演技を行いました。一丸となった演技は、とても華やかで観客をにぎわせていました。また、どのブロックも息のあった演技を見せ、審査をしていた先生方は、

厳しい表情を浮かべて、とても苦悩した様子でした。

むかで競争リレーでは、学年ごとに別れ、ブロック対抗で十人程の構成のむかで競争リレーを行いました。その中でも三年生たちは、スタート前に「エイ、エイ、オー」と掛け声を合わせ、中学校最後の思い出の体育祭に気合いを入れていました。

まちかどファンハウス

皆川病院の話

皆川病院の石垣は、私が十歳のころに相模川上流から高瀬船で運んできたものです。その石一つ五銭ぐらいのお駄賃がもらえて、病院の工事現場まで運んだものです。今のうちに機械などなかった時代にあれだけの石垣を作るには、時間もかかり、いい収入源になりました。

当時は、周りに同じく大きい大きな病院がなかったので、随分遠いところから大勢の人が診てもらいに来ていました。

この院長が十二指腸虫の研究で博士号をもらって、その人のお祝いがあつたのは、大正

中里に住んで

十年でした。園遊会が開かれ、模擬店などいろんな店が出ました。すしやおしるこ、くしだんごなど甘い物から辛い物までいろいろありました。近所の人を手伝いに行つて、料理を作ったりお客を接待したりしていました。寒川の名士たちも招かれていて、招待券を持って会場に入るとすべて無料で飲み食いができたのですから、ぜいたくなことだったんですね。私たち近所の青年が皆招集されまして、構内に杉の葉でアーチを作ったり、くす玉を作ったりしました。余興の芝居もありまして、

仮設の舞台が宮山になつたので、荷車を引っ張って大曲まで借りに行っていました。

この近所では、代診の女医さんが人力車で往診に歩かれていました。その女医さんは、しとやかで品の良い人でした。この先生に診てもらえば間違いないといわれる程、患者に大変信頼されていたお医者さんでした。

地神講の話

中里では、八軒の農家が地神講をやつ

ていまして、昔は春と秋の彼岸の戌の日に、講員が集まって床の間に三幅の掛

軸をかけてあずき飯やみそ汁などを供えて地神さんを祀つたものです。

青木 金蔵さん（宮山）の話

『寒川その昔を語る』第八集

昭和六十年十一月一日発行

寒川町郷土研究会編

むかわ

むかしばなし



暮らしの ワンポイント



衣類を手間なく着る

～収納の工夫で型くずれを防ぐ～

長く洋服ダンスにしまっていると、型くずれやしわができることがあります。ハンガーにかけるときは、できるだけ肩に厚みのあるハンガーを使い、薄いハンガーには肩が当たる部分にタオルを巻いておくと衣服の肩のラインがくずれません。

薄い素材の服は、えりによくしわができます。これを防ぐには、服の一番上のボタンをとめ、そのボタンとハンガーのフックを輪ゴムをひっかけてつなぎます。輪ゴムがボタンを持ち上げることで、えりのしわができにくくなります。

引き出しにしまう場合は、服の間にスライスペーパー（服の購入時には含まれている紙）を入れることで、たたみじわをかなり防げます。ティッシュペーパーなどの代用も大丈夫です。



季節の風

短歌

池覆いあまた咲きいる睡蓮の

浄光のごと朝の日にある 三浦 勢津子

子供がみんな良くできて幸せと

病のおもき弟に言う 鈴木 一江

日本中の胃を満たすべく馬鈴薯の

大地がつづく道央十勝 三沢 米子

カラフルな風船が飛んで行くように

ビルの谷間のパラソルの列 三上 よし子

足許よりたちし螢の二つ三つ

間にもつれて離れゆきたり 小林 真知

投稿「秋桜短歌会」

まちかどファンハウス

にぎ賑わいをみせた住宅フェアinさがえ



住まいについてのさまざまな情報を提供し、業界の活性化を図ろうと「第十五回住宅フェア2001inさがえ」が九月二十九日、三十日の両日、市中心市街地活性化センター三階イベント広場で開催されました。寒河江市住宅フェア実行委員会が主催して開いたもので、今年は「快適環境」21世紀の健康家族は住まいから」のテーマで行われました。同フェアは、衛生設備機器や電化システム機器などの展示コーナーをはじめ、住宅相談コーナー、小中学生による図画・工作・作文コンクール、包丁ときぎりコーナ、体験丸太切り・体験釘打ちコーナーなどが開設され、多くの市民で賑わいました。

また、同時に開催された「さがえ花咲か工房」では、多くの市民がフラワーアレンジメントに挑戦していました。

建築業界を取り巻く環境は厳しいものがありますが、建設総合組合や左官業組合、建築業組合、建築青年技能者協議会、管工事組合、塗装組



体験丸太切りに挑戦する小学生

合、建築士会西村山支部などの十一団体の関係者が協力し合って開いたこのイベントは、きつと明日の業界の発展に繋がるものと期待されます。文と写真／寒河江市庶務課

広報広聴係



「日本一さくらんぼの里」から 79

お知らせBOX

役場 ☎74-1111

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。

個別郵便番号 253-0196

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。



教室



体脂肪燃焼セミナー

これまでダイエットに失敗したことはありませんか。ダイエット成功の力ギは、体重を減らすことではなく体脂肪を減らすことです。無理のない生活改善で、確実に体脂肪を減らしましょう。

とき	ところ
12月18日(火) 9:30~12:00	寒川総合体育館
1月9日(水) 9:30~12:00	健康管理センター
2月22日(金) 13:00~16:00	
3月20日(水) 13:00~16:00	

対象 軽肥満以上(申し込み時に身長と体重で判断)の人
20人(先着順)
費用 100円
申し込み 11月15日(木)から健康課へ電話で
☎健康課 ☎(74) 3921
健康づくり担当 FAX (74) 4

687

救急法講習会

家庭や屋外で、不意の事故が起きたときの対処法をやさしく学びます。

とき 11月20日(火) 午後1時30分~3時30分

ところ 茅ヶ崎市香川公民館(茅ヶ崎市香川262)

内容 身近な事故と応急手当

講師 青木重憲さん(青木クリニック院長)

対象 町内、茅ヶ崎市に在住か通勤の人 80人

申し込み 11月16日(金)までに茅ヶ崎保健福祉事務所へ電話か直接

☎茅ヶ崎保健福祉事務所 ☎(85) 1171 FAX (82) 0501

料理講習会



寒川で採れた野菜で料理を作りましょう。

とき・ところ ●12月4日

(火) 南部文化福祉会館 ●5

日(水) 北部文化福祉会館

午前10時~午後1時

内容 かわりコロッケ、タコ

ずしほか

対象 町内在住か通勤の人

各20人(先着順)

費用 無料

持ち物 エプロン、ふきん

申し込み 11月13日(火)から産業振興課へ電話か直接

☎産業振興課 ☎内線462

農政担当 FAX (74) 2833

催し



県公民館大会記念講演会

とき 11月15日(木) 開場午後

後 30分、開演午後1時

ところ 町民センターホール

内容 ●記念講演「ボランティア団体等と連携した公民館活動について」

●福留強さん(聖徳大学教授)

●記念公演「寒川町が生んだ世界的ハルモニ

力奏者を迎えて」ハルモニ力

奏者竹内直子さん、ピアノ伴

奏者石井滋子さん

奏者石井滋子さん

チャリティボーリング大会

とき 11月25日(日) ●第1

シフト 午前10時30分 ●第2

シフト 午後1時

ところ 寒川セントラルボウル

競技方法 第1シフトは町体

育協会と各種目別団体による

2ゲームと一般の3ゲーム、

第2シフトは一般の3ゲーム、

ハンディキャップトータルピン

費用 一般2500円、高校

生以下2000円

申し込み セントラルボウル

にある申込用紙に必要事項を

記入してセントラルボウルへ

直接か電話で

詳しくはお尋ねください。

☎町ボウリング協会 菊地

☎(75) 2136、セントラ

ルボウル ☎(75) 5311



生命の星・地球博物館

〈特別展「地球を見る」〉宇
宙から見た神奈川

地球観測衛星ランドサット
などから地球がどのように見
えているのか、衛星画像に写っ
ている情報の見方を紹介しま
す。

とき 12月16日(日)まで
ところ 生命の星・地球博物
館(小田原市入生田492、
箱根登山鉄道・小田原市入生
田駅から徒歩3分)

内容 神奈川県、東京湾、相
模湾、富士・箱根・丹沢など
の衛星画像など

費用 20歳以上 200円(学
生を除く)、20歳未満・学生

100円、高校生以下、65歳
以上 無料

〒県立生命の星・地球博物館
0465(21)1515
FAX 0465(23)8846
<http://www.city.odawara.kanagawa.jp/museum/g.html>

写真コンクール入賞作品展

町内の年中行事、風景、産
業物産、自由題材など、今回
応募があつたうちの入賞作品
を展示します。

とき 11月16日(金)〜22日
(木)午前9時〜午後5時
(19日(月)は休館、22日(木)
は午後3時まで)

ところ 町民センター
〒寒川町観光協会(75)

心の健康相談室

精神障害などでお悩みの人
や家族のために、多方面にわ
たつて相談に応じます。お気
軽においでください。相談無
料、秘密は厳守します。

とき 11月17日(土)午前10
時〜午後3時

ところ 茅ヶ崎市社会福祉協
議会(茅ヶ崎市新栄町13ノ44)
〒県精神障害者家族会連合会
045(821)8796

地域の健康を考えるつどい

とき 12月1日(土)午後1
時30分〜4時

ところ 茅ヶ崎市民文化会館
テーマ 中高年のメンタルヘ
ルスシンポジウム

内容 ●講演「みえないスト
レス・その正体と上手なつき
あい方」若田博文さん(湘
南さくら病院院長) ●シンポ
ジウム「ストレスと戦います
か?逃げますか?」

対象 町内、茅ヶ崎市に在住
か在勤の人 80人

申し込み 11月30日(金)ま
でに茅ヶ崎保健福祉事務所へ

電話か直接

〒茅ヶ崎保健福祉事務所
045(85)1171 FAX(82)
0501

親子ふれあい教室

とき	内容
11/21(水) 10:00~12:00	お友達に なりましょう
11/22(木) 10:00~12:00	リズム遊び など
11/28(水) 10:00~12:00	お友達に なりましょう

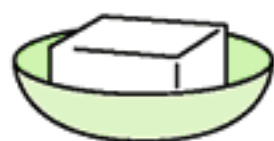
ところ 南部文化福祉会館

対象 町内在住で3歳のお子
さんとその親 12組(先着順)
申し込み 11月9日(金)か
ら同館へ電話か直接

〒南部文化福祉会館(75)
0281 FAX(75)1777

食文化と豆腐のかかわり

国産大豆を
使ったざる豆
腐作りと日本
の食について
のお話です。



とき 11月18日(日)午前10

時〜午後1時

ところ 北部文化福祉会館
講師 米山清さん(米山豆腐
店主)

費用 200円(材料費)
持ち物 エプロン、三角きん
申し込み 11月10日(土)午
前9時から北部生涯学習推進
会議へ電話か直接
〒北部文化福祉会館(74)
1515 北部生涯学習推進会
議 FAX(74)7405

火災は、火を使用する機
会が多くなる冬季から春季
にかけて多く発生していま
す。この機会に家族で住宅
防火対策について話し合い
ましょう。

秋の火災予防運動週間



11月9日(金)〜15日(木)

〒消防本部予防課(75)
8002 予防担当 FAX(75)
8080



役場 74-1111

役場の電話番号は省略してあります。

公民館まつりテーマ募集

来年2・3月に開催する公民館まつりのテーマを募集します。応募者全員に記念品を差し上げます。皆さんぜひご応募ください。

応募方法 17文字程度のテーマと住所、氏名、電話番号を記入して11月30日（金）までに次へ郵送か直接

寒川町公民館
〒253-0106寒川町宮山1030
町民センター
〒253-0196寒川町宮山165
北部文化福祉会館
〒253-0106寒川町宮山2820ノ1
南部文化福祉会館
〒253-0111寒川町一之宮8ノ5ノ20

過去のテーマ 第21回「広げようあなたの地域に笑顔の輪」、第22回「つとよいあい夢が広がる公民館」、第23回「一人の和と文化をむすぶ公民館」
寒川町公民館 ☎(75)

その他



0021 FAX (75) 2585

がん検診

とき 12月16日（日）
ところ 健康管理センター

項目	費用	対象
胃がん	1,000円	40歳以上の男女
大腸がん	600円	
肺がん	X線 600円 CTスキャン 800円	
子宮がん	900円	30歳以上の女性
乳がん	600円	

※大腸がん検診のみの受診はできません。胃がん検診と一緒に受けてください。

申し込み 健康課へ電話で、はがき、ファックスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号、受診希望項目、受診日（12月16日）を記入して11月30日（金）必着で〒2530106寒川町宮山401健康課へ郵送、送信

※対象年齢は平成14年3月31日までに30歳、40歳になる人も含みます。

健康課 ☎(74) 3921
予防担当 FAX (74) 4687

ドライバーの皆さんへ

大気汚染の原因の半分は自動車です



冬は1年のうちで、もっとも空気が汚れやすい季節です。毎週水曜日は車の使用を控えて、空気をきれいにしましょう。また、次のことを参考に、できることから始めてみましょう。

- 公共交通機関の利用や、近くの買物などには、自転車を使いましょう。
- 駐車中のエンジンは切りましょう。（アイドリングストップ）
- 空ぶかし、急発進、急加速はしないようにしましょう。
- 車の点検、整備は忘れずにしましょう。
- 不要な荷物は乗せないようにしましょう。
- 無計画なドライブはやめましょう。

環境課 ☎内線249環境担当
FAX (74) 9141

公庫住宅ローン返済が困難な人の救済措置

住宅金融公庫では、公庫住宅ローンの返済が困難な人について、返済方法の変更などの相談を行っています。

返済に不安を感じている人は早めに公庫支店または取扱金融機関主要店舗の「住宅ローン返済相談所」で相談を受けてください。

また、返済相談の結果を踏まえ、返済が困難となっていて一定の要件に当てはまる人について、返済期間の最長10年間延長、3年間の元金据置期間の設定、措置期間中の金利引き下げを行います。
この救済措置の期限は平成

14年3月31日までです。

詳しくはお尋ねください。

住宅金融公庫東京支店

☎03(5261)5938

弁護士労働相談会

解雇、退職、賃金、年休、労働時間など、労働問題等について弁護士による相談会を開催します。どんなことでもお気軽に、来所または電話で相談してください。相談無料、秘密は厳守します。

とき 11月20日（火）午後1時～7時（要予約）

ところ 県藤沢商工労働センター（藤沢市鵜沼石上2ノ7ノ1 藤沢合同庁舎内）
申し込み 同センターへ電話かファックスで

再就職をバックアップ

育児や介護などのために退職したけれど、将来また働きたいという人をバックアップします。登録は簡単無料です。

内容 再就職情報誌の送付、ワークセミナー・交流会などへの参加、再就職準備の個別相談・アドバイス、指定施設での教育訓練に割引券を発行

申し込み 登録票の請求は21世紀職業財団へ電話で

☎21世紀職業財団神奈川事務所 ☎045(224)8042 <http://www.jlve.or.jp>

検察審査員に選ばれたら ご協力を

交通事故、詐欺などの被害にあったのに、検察官がその事件を裁判にかけてくれない。このような不服を持っている人のために「検察審査会」があります。費用は無料で、秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

検察審査会では、11人の審査員がこの事件の審査に当たります。審査員は、選挙権を持っている皆さんの中から「くじ」で選ばれます。あなたも審査員に選ばれることがあるかも知れません。審査員に選

譲ります！

▶新生児衣料・肌着類(生後3カ月位のもの)▶スライド式レンジ台(木目調)
▶水着を入れるビニールバッグ(男児用、キャラクター入り)▶3段かざりのひな人形▶書籍類(歴史物、人物伝)
▶洋服ダンス▶ライディングデスク▶室内用運動器具(ランニング用、折りたたみ式)▶ピアノ▶ベビーラック▶チャイルドシート(リーマン製、4歳位まで使用可)
▶ベビーかご



▶ふじ幼稚園制服等一式(男児用、夏冬両方、サイズ120cm以上)▶旭が丘中学校女子体操服(上下両方、Lサイズ)
▶電動ウォーキングマシン(スポーツジム用)▶トレーニングバイク(スポーツジム用)▶1~2歳児用洋服類(男児用、サイズ80~90cm)▶ベビーバス▶ベビーかご▶2~3歳児用洋服(男児用)▶寒川東中学校女子制服(上下両方、夏冬両方、身長160cm位)

【10月15日現在】

求めます！

町民課 内線261町民相談担当
FAX (74) 5613

さむかわ インフォメーション テレホンサービス

●行政ミニ情報 内線(74)1010

●テレホン童話 内線(74)1014

11月は「かがみの中のおやじ」をお楽しみください。

インターネット

ホームページアドレス

<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャンネルで、町の紹介をしています。

放送日 11月10日(土)~16日(金)

10:30~10:45 13:30~13:45

16:30~16:45 21:00~21:15

23:30~23:45

青色決算説明会

青色申告者を対象とした説明会を開催します。

とき 12月14日(金) 午前10時~正午、午後1時30分~4時
ところ 役場東分庁舎
対象 不動産所得者、事業所得者

内容 青色申告決算書の作成、消費税関係ほか

※会場で、年末調整関係書類、給与支払報告書等の用紙を配布します。車での来場はご遠慮ください。

税務課 内線257町民税担当 FAX (74) 1385



フリーフレール・ テレフォン神奈川

公共・民間の育児、介護、家事代行に関する地域の情報を相談員が無料で提供します。

相談日 月・金曜日 午前9時30分~午後4時30分

内容 ●育児・認可・認可外

保育所、保育サポート、ベ

ビーシッター会社、相談窓

口 ●介護・高齢者向け福祉サ

ービス・施設、シルバー産業、

ホームヘルパー、相談窓

口 ●家事代行・家政婦紹介所、

家事代行サービス

●(財)21世紀職業財団神奈川事

務所フリーフレール・テレフォ

ン 内線045(681)2020

おわびと訂正

広報さむかわ10月17日「書道講座」の講師は木内泉城さんの誤りでした。おわびして訂正します。

納期限は 11月30日(金)です

11月は固定資産税・都市計画税第4期、保育料11月分、介護保険料11月分、国民年金保険料11月分、国民健康保険料11月分の納期月です。

便利な口座振替をご利用ください。

税務課 内線253納税担当 ▼福祉課 内線281児童福祉担当 ▼高齢介護課 内線444介護保険担当 ▼保険年金課 内線272年金担当・内線274国保担当

昭和五十一年の「産業まつり」(寒川町農協刊「農魂」より)



「産業まつり」

昨年の産業まつり



すいっち ばうく

町史探訪シリーズ

①75

近を会場に、農産物品評会、祭りばやし、もちつきなどが行われていました。

この両イベントを統一して、実行委員会による運営が初めて行われたのは昭和六十年。この年を第一回として、今日に至っています。

昭和五十年ごろまでの町内の懐かしい写真を探しています。お持ちの方はご連絡ください。

町史編さん課 ☎(74)1111 内線412

FAX (74)9141

表紙の写真から

十月十一日、南部文化福祉会館で女性セミナーが開催されました。骨粗鬆症を運動で予防しようということで、ダンベル体操を取り入れていました。骨は、体を支え、内臓や脳などを守り、豊富なカルシウムをためる重要な役割があります。その骨に、運動で適度な刺激を与えることにより鍛えていきます。最初は、軽い準備体操から始め、いよいよダンベル体操スタート。音楽に合わせて体の部分ごとにトレーニングしていきますが、トレーニングの目的を理解し、バランス良く一定のルールに沿ってすることが、大事だそうです。激しい運動ではありませんが、普段使っていない筋肉を動かしたということもあり、皆さん苦しそうなお表情も見られました。でも、終わるころには心地よい汗を流していました。

ろんく シュート

▶今、「すてきな仲間たち」を担当しています。ここは投稿コーナーですので、みなさんのサークル紹介や会員募集などに利用ください。情報お待ちしています(弘)▶姉妹都市寒河江市との野球の交流試合があります。試合後の懇親会での出し物を最後に宴会主任の座を後輩に譲りたいと思います。(功)▶ちびっ子記者と一緒に取材した第3回ふれあい・スポーツ・健康まつりでの出来事です。ちびっ子記者たちは、もちつきなどに参加できて取材だけでない喜びを感じていました。ありがとうございました。(秀)▶22年前に埋められたタイムカプセルの展示会を見学。22年前の自分は何をしていたか全く思い出せません。もし、タイムマシンがあれば、昔の自分と会ってみたいなあ。(卓)▶10月は、何かとイベントも多い月だと思いますが、我が家の近くも運動会が行われていました。「懐吾ママは〜」と聞き覚えのあるフレーズが流れてくると、つついー一緒に歌ってしまいました。誰にも聞かれなくてよかった…(恵)

●本紙は資源保護のため、再生紙を使用しています。

寒川町の人口と世帯

人口	46,411 (+ 1)
世帯	16,161 (+ 10)

H13・10・1 現在

() 内は前月との比較